

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

-----

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

Số: 08/CB-THN/CÔNG TY CP SỮA TH/2023

(Số TCCS 08:2023/THM)

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: **Công ty Cổ phần Sữa TH**

Địa chỉ: Xóm Bình Nghĩa, Xã Nghĩa Bình, Huyện Nghĩa Đàn, Tỉnh Nghệ An.

Điện thoại: 02383963090 Fax: 02383963091

E-mail: chamsockhachhang@thmilk.vn

Mã số doanh nghiệp: 2901138688

Công ty đã được cấp chứng nhận FSSC 22000 Hệ thống quản lý an toàn thực phẩm.

**II. Thông tin về sản phẩm**

**1. Tên sản phẩm:**

**SỮA HẠT ÓC CHÓ TH true NUT**

**2. Thành phần:** Dịch hạt óc chó (60%), dịch yến mạch, sữa bò tươi, chà là cô đặc (3,5%), chất ổn định (471, 412, 418), chất điều chỉnh độ acid (500(ii)).

**3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:** 9 tháng kể từ ngày sản xuất.

Ngày sản xuất và hạn sử dụng: Xem trên bao bì.

**4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:**

4.1 Quy cách đóng gói: Hộp giấy có thể tích thực 180 ml, 1 L.

4.2 Chất liệu bao bì: Sản phẩm được bao gói trong hộp giấy, các lớp tiếp xúc với thực phẩm là PE, đảm bảo yêu cầu an toàn vệ sinh thực phẩm theo QCVN 12-1:2011/BYT.

**III. Mẫu nhãn sản phẩm (mẫu nhãn sản phẩm đính kèm)**

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm**



#### IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- QCVN 6-2:2010/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống không cồn.
- QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia đối với giới hạn độc tố vi nấm trong thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Nghệ An, ngày 05 tháng 07 năm 2023

**ĐẠI DIỆN CÔNG TY**

Tổng Giám đốc



Arghya Mandal





# TH true NUT



*Câu chuyện thật của TH*

Trân quý Mẹ Thiên nhiên

Giữ trọn giá trị thật của bộ hạt

Ban tặng điều quý giá nhất của cuộc sống là sức khỏe

Bộ sản phẩm sữa hạt ra đời lấy cảm hứng về cuộc sống tươi đẹp hơn mỗi ngày mà chúng tôi gửi đến bạn dưới dạng sữa hạt TH true NUT: TH true NUT - Hoàn toàn từ thiên nhiên.

*Love*

DỊCH VỤ KHÁCH HÀNG

Hotline 1800 54 54 40

Email: [chamsackhachhang@thmilk.vn](mailto:chamsackhachhang@thmilk.vn)  
Website: [www.thmilk.vn](http://www.thmilk.vn)



## WALNUT Milk

NATURAL SWEETNESS  
FROM DATE FRUIT

Net content:  
180 ml

# TH true NUT



## Sữa HẠT ÓC CHÓ

VỊ NGỌT TỰ NHIÊN  
TỪ CHÀ LÀ

Thể tích thực:  
180 ml

Thành Phần Dinh Dưỡng Trung Bình Trong 100 ml \*  
Nutrition Information Per 100 ml

Năng lượng / Energy	40,2 kcal
Hydrat cacbon / Carbohydrate	3,2 g
Chất đạm / Protein	1 g
Chất béo / Fat	2,6 g

**THÀNH PHẦN:** Dịch hạt óc chó (60%), dịch yến mạch, sữa bò tươi, chà lả cô đặc (3,5%), chất ổn định (471, 412, 418), chất điều chỉnh độ acid (500(i)).  
**INGREDIENTS:** Walnut extract (60%), oat extract, fresh cow milk, date fruit concentrate (3.5%), stabilizers (471, 412, 418), acidity regulator (500(i)).

**KHÔNG SỬ DỤNG CHẤT BẢO QUẢN  
NO ADDED PRESERVATIVES  
VỊ NGỌT TỰ NHIÊN TỪ CHÀ LÀ  
NATURAL SWEETNESS FROM DATE FRUIT**

Bảo quản nơi khô ráo và thoáng mát.

Store in a cool and dry place.

Ngọt hơn khi uống lạnh.

Best served chilled.

Lắc đều trước khi sử dụng.

Shake well before use.

Sử dụng ngay sau khi mở.

Consume immediately after opening.

Sản phẩm có chứa hạt óc chó, yến mạch, sữa.

Contains: Walnuts, oats, milk.

(\*): Hàm lượng dinh dưỡng không thấp hơn 80% giá trị ghi trên nhãn.

Ngày sản xuất và hạn sử dụng: Xem trên bao bì.

Production & expiry date: See on pack.

Sản phẩm của: **CÔNG TY CỔ PHẦN SỮA TH**  
Xóm Bình Nghĩa, Xã Nghĩa Đình, Huyện Nghĩa Đàn,  
Tỉnh Nghệ An.

Sản xuất tại Việt Nam / Made in Vietnam.

Product of: **TH MILK JOINT STOCK COMPANY**

Số TCCS 08:2023/THM

Được sản xuất theo hợp đồng sử dụng đối tượng quyền sở hữu trí tuệ.



# TH true NUT



## WALNUT Milk

NATURAL SWEETNESS  
FROM DATE FRUIT

Net content:  
180 ml

*Green*



# TH true NUT



*Câu chuyện thật của TH*

Trân quý Mẹ Thiên nhiên

Giữ trọn giá trị thật của bộ hạt

Ban tặng điều quý giá nhất của cuộc sống là sức khỏe

Bộ sản phẩm sữa hạt ra đời là ý tưởng về cuộc sống tươi đẹp hơn mỗi ngày mà chúng tôi gửi đến bạn dưới dạng sữa hạt TH true NUT:

TH true NUT - Hoàn toàn từ thiên nhiên.

*Love*

**DỊCH VỤ KHÁCH HÀNG**

Hotline 1800 54 54 40

Email: [chamsackhachhang@thmilk.vn](mailto:chamsackhachhang@thmilk.vn)

Website: [www.thmilk.vn](http://www.thmilk.vn)



# TH true NUT



## Sữa HẠT ÓC CHÓ

VI NGỌT TỰ NHIÊN TỪ CHÀ LÀ

Thể tích thực:

1 L

Thành Phần Dinh Dưỡng Trung Bình Trong 100 ml \*  
Nutrition Information Per 100 ml

Năng lượng / Energy	40,2	kcal
Hydrat cacbon / Carbohydrate	3,2	g
Chất đạm / Protein	1	g
Chất béo / Fat	2,6	g

**THÀNH PHẦN:** Dịch hạt óc chó (60%), dịch yến mạch, sữa bò tươi, chà là cô đặc (3,5%), chất ổn định (471, 412, 418), chất điều chỉnh độ acid (500(ii)).

**INGREDIENTS:** Walnut extract (60%), oat extract, fresh cow milk, date fruit concentrate (3.5%), stabilizers (471, 412, 418), acidity regulator (500(ii)).

**KHÔNG SỬ DỤNG CHẤT BẢO QUẢN  
NO ADDED PRESERVATIVES**

**VI NGỌT TỰ NHIÊN TỪ CHÀ LÀ  
NATURAL SWEETNESS FROM DATE FRUIT**

Bảo quản nơi khô ráo và thoáng mát.

Store in a cool and dry place.

Ngon hơn khi uống lạnh.

Best served chilled.

Lắc đều trước khi sử dụng.

Shake well before use.

Sau khi mở, bảo quản lạnh ở 4 °C - 10 °C và sử dụng hết trong vòng 3 ngày.

After opening, keep refrigerated at 4 °C - 10 °C and use within 3 days.

Sản phẩm có chứa hạt óc chó, yến mạch, sữa.

Contains: Walnuts, oats, milk.

(\* Hàm lượng dinh dưỡng không thấp hơn 80% giá trị ghi trên nhãn.

Ngày sản xuất và hạn sử dụng: Xem trên bao bì.

Production & expiry date: See on pack.

Sản phẩm của: CÔNG TY CỔ PHẦN SỮA TH

Xóm Bình Nghĩa, Xã Nghĩa Bình, Huyện Nghĩa Đàn, Tỉnh Nghệ An.

Sản xuất tại Việt Nam / Made in Vietnam.

Product of: TH MILK JOINT STOCK COMPANY

SỐ TCCS 08:2023/THM

Được sản xuất theo hợp đồng sử dụng nhãn quyền sở hữu trí tuệ.



# TH true NUT



## WALNUT Milk

NATURAL SWEETNESS FROM DATE FRUIT

Net content:

1 L

*Love*



Số/No.: 22870/PKN-VKNQG

**PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

- |   |  |
|---|--|
| 1. Tên mẫu<br><i>Name of sample:</i>                | SỮA HẠT ÓC CHÓ TH true NUT<br><i>Walnut Milk TH true NUT</i>   |
| 2. Mã số mẫu/ <i>Sample code:</i>                   | 06236402/DV.3  |
| 3. Mô tả mẫu<br><i>Sample description:</i>          | Mẫu đựng trong bao bì kín. Số lượng: 2<br><i>Sample is put in sealed packages. Quantity: 2</i>   |
| 4. Số lượng mẫu<br><i>Number of sample:</i>         | 01 mẫu<br><i>01 sample</i>   |
| 5. Thời gian lưu mẫu<br><i>Sample storage time:</i> | Không có mẫu lưu<br><i>No storage sample</i>   |
| 6. Ngày nhận mẫu<br><i>Sample received date:</i>    | 30/06/2023   |
| 7. Thời gian thử nghiệm<br><i>Testing time:</i>     | 30/06/2023 - 05/07/2023  |
| 8. Nơi gửi mẫu<br><i>Customer:</i>                  | CÔNG TY CỔ PHẦN SỮA TH<br>Địa chỉ: Xóm Bình Nghĩa, Xã Nghĩa Bình, Huyện Nghĩa Đàn,<br>Tỉnh Nghệ An, Việt Nam<br><i>TH MILK JOINT STOCK COMPANY</i><br><i>Address: Binh Nghia Hamlet, Nghia Binh Commune, Nghia Dan District,</i><br><i>Nghe An Province, Vietnam</i> |
| 9. Kết quả thử nghiệm<br><i>Test result(s)</i>      | Các chỉ tiêu Hóa lý và Vi sinh vật<br><i>Physicochemical and Microbiological tests</i>   |

<i>STT/ No.</i>	<i>Tên chỉ tiêu/ Parameter</i>	<i>Đơn vị/ Unit</i>	<i>Phương pháp thử/ Test method</i>	<i>Kết quả/ Result</i>
9.1*	<i>Clostridium perfringens</i>	CFU/mL	TCVN 4991:2005	KPH/ND (LOD: 1)
9.2*	Coliform	CFU/mL	TCVN 6848:2007	KPH/ND (LOD: 1)
9.3*	<i>E. coli</i>	CFU/mL	TCVN 7924-2:2008	KPH/ND (LOD: 1)
9.4*	<i>Pseudomonas aeruginosa</i>	CFU/mL	NIFC.06.M.20	KPH/ND (LOD: 1)
9.5*	<i>Staphylococcus aureus</i>	CFU/mL	ISO 6888-1:2021	KPH/ND (LOD: 1)
9.6*	<i>Streptococci faecal</i>	CFU/mL	NIFC.06.M.16	KPH/ND (LOD: 1)

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm/ This report is only valid for the above sample  
2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm Nghiệm ATVSTPQG/ This report shall not be reproduced partly without the written approval of NIFC  
3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Information of sample and customer is written as customer's request  
4. (\*) Phép thử được công nhận phù hợp theo yêu cầu của ISO/IEC 17025/ Method is accredited in accordance with ISO/IEC 17025  
5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định/ Complaints shall not be resolved in case the storage sample is unavailable or out of storage time.



**BỘ Y TẾ**  
**VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA**  
**NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)**

Trụ sở chính/ Head Office: 65 Phạm Thiện Duật, P. Mai Dịch, Q. Cầu Giấy, Hà Nội, Việt Nam  
VP1/ Rep. Office 1: Phòng A102, Công B Cảng Cát Lái, số 1295B Nguyễn Thị Định, P. Cát Lái, TP. Thủ Đức, TP. HCM, Việt Nam  
VP2/ Rep. Office 2: Số 1 Ngô Quyền, P. Đồng Hải 1, Q. Hải An, TP. Hải Phòng, Việt Nam  
Hotline: 085 929 9595 Email: vkn@nifc.gov.vn Website: http://www.nifc.gov.vn

STT/ No.	Tên chỉ tiêu/ Parameter	Đơn vị/ Unit	Phương pháp thử/ Test method	Kết quả/ Result
9.7*	Tổng số Nấm men - nấm mốc Total yeasts and molds	CFU/mL	TCVN 8275-1:2010	KPH/ND (LOD: 1)
9.8*	Tổng số vi sinh vật hiếu khí Total plate count	CFU/mL	TCVN 4884-1:2015	KPH/ND (LOD: 1)
9.9*	Hàm lượng Chì Lead content	mg/kg	AOAC 2015.01 (ICP-MS)	KPH/ND (LOD: 0,004)

Ghi chú: KPH - Không phát hiện (nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp thử-LOD)

Note: ND - Not detected (mean the test result is below the detection limit of the method-LOD)

Hà Nội, 05/07/2023

**KT.VIỆN TRƯỞNG**  
**PHÓ VIỆN TRƯỞNG**  
**PP. DIRECTOR GENERAL**  
**DEPUTY DIRECTOR**



**TS. Trần Cao Sơn**  
**Tran Cao Son, PhD.**

VILAS 203

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm/ This report is only valid for the above sample
2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm Nghiệm ATVSTPQG/ This report shall not be reproduced partly without the written approval of NIFC
3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Information of sample and customer is written as customer's request
4. (\*) Phép thử được công nhận phù hợp theo yêu cầu của ISO/IEC 17025/ Method is accredited in accordance with ISO/IEC 17025
5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định/ Complaints shall not be resolved in case the storage sample is unavailable or out of storage time.



**BỘ Y TẾ**  
**VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA**  
**NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)**

Trụ sở chính/ Head Office: 65 Phạm Thái Duật, P. Mai Dịch, Q. Cầu Giấy, Hà Nội, Việt Nam  
 VP1/ Rep. Office 1: Phòng A102, Công B Cảng Cát Lái, số 1295B Nguyễn Thị Định, P. Cát Lái, Q2, TP. HCM, Việt Nam  
 VP2/ Rep. Office 2: Số 1 Ngô Quyền, P. Đông Hải 1, Q. Hải An, TP. Hải Phòng, Việt Nam  
 Hotline: 085 929 9595 Email: vkn@nifc.gov.vn Website: http://www.nifc.gov.vn

Số/No.: 2706/PKN-VKNQG

**PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

1. Tên mẫu  
*Name of sample:* Sữa hạt Óc Chó TH true NUT  
*Walnut Milk TH true NUT*
2. Mã số mẫu/ *Sample code:* 0223571/DV.2
3. Mô tả mẫu  
*Sample description:* Nguyên hộp 180 mL.  
 Số lượng: 12. NSX: 02/01/2023 - HSD: 02/10/2023.  
*Intact carton, 180 mL/carton.*  
*Quantity: 12. MFG: 02/01/2023 - EXP: 02/10/2023.*
4. Số lượng mẫu  
*Number of sample:* 01 mẫu  
*01 sample*
5. Thời gian lưu mẫu  
*Sample storage time:* Không có mẫu lưu  
*No storage sample*
6. Ngày nhận mẫu  
*Sample received date:* 02/02/2023
7. Thời gian thử nghiệm  
*Testing time:* 02/02/2023 - 08/02/2023
8. Nơi gửi mẫu  
*Customer:* CÔNG TY CỔ PHẦN SỮA TH  
 Địa chỉ: Xóm Bình Nghĩa, Xã Nghĩa Bình, Huyện Nghĩa Đàn,  
 Tỉnh Nghệ An, Việt Nam  
*TH Milk Joint Stock Company*  
*Address: Binh Nghia Hamlet, Nghia Binh Commune, Nghia Dan District,*  
*Nghe An Province, Vietnam*
9. Kết quả thử nghiệm  
*Test result(s)* Các chỉ tiêu Hóa lý  
*Physicochemical tests*

STT/ No.	Tên chỉ tiêu/ Parameter	Đơn vị/ Unit	Phương pháp thử/ Test method	Kết quả/ Result
9.1	Hàm lượng Aflatoxin B1 <i>Aflatoxin B1 content</i>	µg/kg	NIFC.04.M.038 (LC-MS/MS)	KPH/ND (LOD: 0,5)
9.2*	Hàm lượng Aflatoxin M1 <i>Aflatoxin M1 content</i>	µg/kg	NIFC.04.M.032 (LC-MS/MS)	KPH/ND (LOD: 0,01)
9.3	Hàm lượng Aflatoxin tổng số <i>Total Aflatoxin content</i> (B1, B2, G1, G2)	µg/kg	NIFC.04.M.038 (LC-MS/MS)	KPH/ND (LOD: 0,5)
9.4*	Hàm lượng Melamin <i>Melamine content</i>	mg/kg	NIFC.04.M.058 (LC-MS/MS)	KPH/ND (LOD: 0,05)

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm/ This report is only valid for the above sample  
 2. Không được trích dẫn một phần phần kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm Nghiệm ATVSTPQG/ This report shall not be reproduced partly without the written approval of NIFC  
 3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Information of sample and customer is written as customer's request  
 4. (\*) Phép thử được công nhận phù hợp theo yêu cầu của ISO/IEC 17025/ Method is accredited in accordance with ISO/IEC 17025  
 5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định/ Complaints shall not be resolved in case the storage sample is unavailable or out of storage time.



**BỘ Y TẾ**  
**VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA**  
**NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)**

Trụ sở chính/ Head Office: 65 Phạm Thân Duật, P. Mai Dịch, Q. Cầu Giấy, Hà Nội, Việt Nam  
 VP1/ Rep. Office 1: Phòng A102, Công B Cảng Cát Lái, số 1295B Nguyễn Thị Định, P. Cát Lái, Q2, TP. HCM, Việt Nam  
 VP2/ Rep. Office 2: Số 1 Ngô Quyền, P. Đông Hải 1, Q. Hải An, TP. Hải Phòng, Việt Nam  
 Hotline: 085 929 9595 Email: vkn@nifc.gov.vn Website: http://www.nifc.gov.vn

STT/ No.	Tên chỉ tiêu/ Parameter	Đơn vị/ Unit	Phương pháp thử/ Test method	Kết quả/ Result
9.5	Hàm lượng Ochratoxin A Ochratoxin A content	µg/kg	NIFC.04.M.038 (LC-MS/MS)	KPH/ND (LOD: 0,5)

Ghi chú: KPH - Không phát hiện (nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp thử-LOD)

Note: ND - Not detected (mean the test result is below the detection limit of the method-LOD)

Hà Nội, 08/02/2023

**TUQ.VIỆN TRƯỞNG**

**TRƯỞNG KHOA**

**ĐẢM BẢO CHẤT LƯỢNG**

*On behalf of Director General*

*Head of Quality Assurance Laboratory*



**TS. Lê Thị Phương Thảo**

*Le Thi Phuong Thao, PhD.*

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm/ This report is only valid for the above sample  
 2. Không được trích dẫn một phần phiên kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm Nghiệm ATVSTPQG/ This report shall not be reproduced partly without the written approval of NIFC  
 3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Information of sample and customer is written as customer's request  
 4. (\*) Phép thử được công nhận phù hợp theo yêu cầu của ISO/IEC 17025/ Method is accredited in accordance with ISO/IEC 17025  
 5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định/ Complaints shall not be resolved in case the storage sample is unavailable or out of storage time.





**BỘ Y TẾ**  
**VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA**  
**NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)**

Trụ sở chính/ Head Office: 65 Phạm Thái Duật, P. Mai Dịch, Q. Cầu Giấy, Hà Nội, Việt Nam  
 VP1/ Rep. Office 1: Phòng A102, Công B Cảng Cát Lái, số 1295B Nguyễn Thị Định, P. Cát Lái, TP. Thủ Đức, TP. HCM, Việt Nam  
 VP2/ Rep. Office 2: Số 1 Ngô Quyền, P. Đồng Hải 1, Q. Hải An, TP. Hải Phòng, Việt Nam  
 Hotline: 085 929 9595 Email: vkn@nifc.gov.vn Website: http://www.nifc.gov.vn

Số/No.: 19296/PKN-VKNQG

**PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Phiếu này thay thế phiếu kết quả kiểm nghiệm số: 13192/PKN-VKNQG ngày 28 tháng 04 năm 2023  
 This report replaces for the test report No. 13192/PKN-VKNQG on April 28, 2023

1. Tên mẫu/ Name of sample: SỮA HẠT ÓC CHÓ TH true NUT  
 Walnut Milk TH true NUT
2. Mã số mẫu/ Sample code: 04233807/DV.3
3. Mô tả mẫu  
 Sample description: Mẫu đựng trong bao bì kín. Số lượng: 4.  
 Sample is put in sealed packages. Quantity: 4.
4. Số lượng mẫu  
 Number of sample: 01 mẫu  
 01 sample
5. Thời gian lưu mẫu  
 Sample storage time: Theo hướng dẫn NIFC.01.G.01  
 According to Guideline NIFC.01.G.01
6. Ngày nhận mẫu  
 Sample received date: 21/04/2023
7. Thời gian thử nghiệm  
 Testing time: 21/04/2023 - 28/04/2023
8. Nơi gửi mẫu  
 Customer: CÔNG TY CỔ PHẦN SỮA TH  
 Địa chỉ: Xóm Bình Nghĩa, Xã Nghĩa Bình, Huyện Nghĩa Đàn,  
 Tỉnh Nghệ An, Việt Nam  
 TH MILK JOINT STOCK COMPANY  
 Address: Binh Nghia Hamlet, Nghia Binh Commune, Nghia Dan District,  
 Nghe An Province, Vietnam
9. Kết quả thử nghiệm  
 Test result(s) Các chỉ tiêu Hóa lý  
 Physicochemical tests

STT/ No.	Tên chỉ tiêu/ Parameter	Đơn vị/ Unit	Phương pháp thử/ Test method	Kết quả/ Result
9.1*	Hàm lượng Carbohydrat Carbohydrate content	g/100mL	NIFC.02.M.06	3,17
9.2*	Hàm lượng Chất béo Fat content	g/100mL	TCVN 6688-3:2007	2,63
9.3*	Năng lượng Energy	kcal/100mL	NIFC.02.M.06	42,8

Ghi chú: Tách chỉ tiêu theo yêu cầu của khách hàng

Note: Split the parameter according to customer request

Hà Nội, 08/06/2023

KT.VIỆN TRƯỞNG

PHÓ VIỆN TRƯỞNG

PP. DIRECTOR GENERAL

VIỆN DEPUTY DIRECTOR



★ TS. Lê Thị Phương Thảo

Le Thi Phuong Thao, PhD.

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/ This report is only valid for the above sample  
 2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm Nghiệm ATVSTPQG/ This report shall not be reproduced partly without the written approval of NIFC  
 3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Information of sample and customer is written as customer's request  
 4. (\*) Phương pháp thử được công nhận phù hợp theo yêu cầu của ISO/IEC 17025/ Method is accredited in accordance with ISO/IEC 17025  
 5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định/ Complaints shall not be resolved in case the storage sample is unavailable or out of storage time.



**BỘ Y TẾ**  
**VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA**  
**NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)**

Trụ sở chính/ Head Office: 65 Phạm Thân Duật, P. Mai Dịch, Q. Cầu Giấy, Hà Nội, Việt Nam  
VP1/ Rep. Office 1: Phòng A102, Cổng B Cảng Cát Lái, số 1295B Nguyễn Thị Định, P. Cát Lái, TP. Thủ Đức, TP. HCM, Việt Nam  
VP2/ Rep. Office 2: Số 1 Ngô Quyền, P. Đông Hải 1, Q. Hải An, TP. Hải Phòng, Việt Nam  
Hotline: 085 929 9595 Email: vkn@nifc.gov.vn Website: http://www.nifc.gov.vn

Số/No.: 17356/PKN-VKNQG

**PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

1. Tên mẫu  
Name of sample: Sữa hạt óc chó TH true NUT  
Walnut Milk TH true NUT
2. Mã số mẫu/ Sample code: 05234748/DV.1
3. Mô tả mẫu  
Sample description: Mẫu đựng trong bao bì kín. Số lượng: 2.  
Sample is put in sealed packages. Quantity: 2
4. Số lượng mẫu  
Number of sample: 01 mẫu  
01 sample
5. Thời gian lưu mẫu  
Sample storage time: Theo hướng dẫn NIFC.01.G.01  
According to Guideline NIFC.01.G.01
6. Ngày nhận mẫu  
Sample received date: 19/05/2023
7. Thời gian thử nghiệm  
Testing time: 19/05/2023 - 25/05/2023
8. Nơi gửi mẫu  
Customer: CÔNG TY CỔ PHẦN SỮA TH  
Địa chỉ: Xóm Bình Nghĩa, Xã Nghĩa Bình, Huyện Nghĩa Đàn,  
Tỉnh Nghệ An, Việt Nam  
TH MILK JOINT STOCK COMPANY  
Address: Binh Nghia Hamlet, Nghia Binh Commune, Nghia Dan District,  
Nghe An Province, Vietnam
9. Kết quả thử nghiệm  
Test result(s) Chỉ tiêu Hóa lý  
Physicochemical test

STT/ No.	Tên chỉ tiêu/ Parameter	Đơn vị/ Unit	Phương pháp thử/ Test method	Kết quả/ Result
9.1*	Hàm lượng Chất đạm Protein content	g/100mL	NIFC.02.M.03	1,01

Hà Nội, 25/05/2023  
KT.VIỆN TRƯỞNG  
PHÓ VIỆN TRƯỞNG  
PP. DIRECTOR GENERAL  
DEPUTY DIRECTOR



TS. Trần Cao Sơn  
Tran Cao Son, PhD.

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm/ This report is only valid for the above sample  
2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm Nghiệm ATVSTPQG/ This report shall not be reproduced partly without the written approval of NIFC  
3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Information of sample and customer is written as customer's request  
4. (\*) Phép thử được công nhận phù hợp theo yêu cầu của ISO/IEC 17025/ Method is accredited in accordance with ISO/IEC 17025  
5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định/ Complaints shall not be resolved in case the storage sample is unavailable or out of storage time.